

62948/4

**KONINKRIJK BELGIË
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BELEID EN ONDERSTEUNING**

**ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
STRATÉGIE ET APPUI**

**Koninklijk besluit houdende het
reglement van de Lotto, openbare loterij
georganiseerd door de Nationale Loterij**

**Arrêté royal portant le règlement du
Lotto, loterie publique organisée par la
Loterie Nationale**

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

**Aan allen die nu zijn en
hierna wezen zullen,
Onze Groet.**

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, §1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, artikel 6, §1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002, en artikel 11, §1, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, §1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, l'article 6, §1^{er}, 1°, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002, et l'article 11, §1, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 houdende het reglement van de "Pick-3", openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij;

Vu l'arrêté royal du 9 août 2002 portant le règlement du « Pick-3 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale ;

Gelet op het Koninklijk besluit van 27 oktober 2004 tot bepaling van de algemene annuleringsvoorwaarden van deelnemingstickets aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen, genoemd "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" en "Euro Millions";

Vu l'arrêté royal du 27 octobre 2004 fixant les modalités générales d'annulation de tickets de jeu liés à la participation aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" et "Euro Millions" ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 2008 houdende het reglement van de "Keno", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 2008 portant le règlement du « Keno », loterie publique organisée par la Loterie Nationale ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information ;

informatiemaatschappij;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juli 2011 houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions";

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2013 houdende het reglement van de deelneming, per abonnement verbonden aan een Europese domiciliëring, aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen genoemd "Lotto" en "Euro Millions" en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juli 2011 houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions";

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2015 houdende het reglement van Joker+, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot opheffing van de reglementaire bepalingen die betrekking hebben op Joker+ en gekoppeld zijn aan de bepalingen geldend voor de deelneming aan de openbare loterijen "Lotto" en "Euro Millions" genoemd;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2016 houdende het reglement van EuroMillions, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 6 november 2017;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2018, met toepassing

Vu l'arrêté royal du 14 juillet 2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique "Euro Millions" organisée par la Loterie Nationale ;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2013 portant le règlement de la participation, par abonnement lié à une domiciliation européenne, aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Lotto » et « Euro Millions », et modifiant l'arrêté royal du 14 juillet 2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique « Euro Millions » organisée par la Loterie Nationale ;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2015 portant le règlement du Joker+, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et abrogeant les dispositions réglementaires qui, relatives au Joker+, sont couplées à celles régissant la participation aux loteries publiques appelées "Lotto" et "Euro Millions" ;

Vu l'arrêté royal du 1 avril 2016 portant le règlement d' EuroMillions, loterie publique organisée par la Loterie Nationale ;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 6 novembre 2017 ;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ...

van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

2018, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons:

TITEL 1. – Beginselen van de loterij Lotto

Artikel 1. De Nationale Loterij organiseert de openbare loterij die "Lotto" wordt genoemd, overeenkomstig de algemene regels bepaald in dit besluit.

Art. 2. De Nationale Loterij kan meerdere trekkingen per week organiseren. Ze organiseert er minstens twee per week, waarbij de ene wordt uitgevoerd op woensdag en de andere op zaterdag. De data en uren van de trekkingen worden nader bepaald en bekendgemaakt door de Nationale Loterij.

Niettemin kan de Nationale Loterij uitzonderlijk, wanneer zij dit opportuun acht, een vastgestelde trekking vervroegen of uitstellen met één of twee kalenderdagen. In voorkomend geval wordt, voor de toepassing van huidig reglement, een vervroegde of uitgestelde trekking geacht te hebben plaatsgevonden op de oorspronkelijk vastgestelde dag.

Art. 3. De deelneming aan de Lotto bestaat erin de uitslag te voorspellen van een lottrekking die een combinatie van 6 winnende nummers en een bonusnummer bepaalt uit de reeks nummers gaande van 1 tot 45. Deze lottrekking wordt een nummertrekking genoemd. Elke voorspelling is gebaseerd op een spelcombinatie van 6 nummers.

De deelneming aan de Lotto kan daarnaast ook recht geven op de deelneming aan een elektronische trekking, genaamd codetrekking, waarbij een vooraf bepaald aantal codes elektronisch wordt getrokken.

Art. 4. De inzet per voorspelling, dit is één

TITRE 1^{er}. – Principes de la loterie Lotto

Article 1^{er}. La Loterie Nationale organise la loterie publique appelée "Lotto", conformément aux modalités générales stipulées dans le présent arrêté.

Art. 2. La Loterie Nationale peut organiser plusieurs tirages par semaine. Elle en organise au moins deux par semaine, l'un étant effectué le mercredi et l'autre le samedi. La Loterie Nationale définit et rend publiques les dates et heures des tirages.

Toutefois, la Loterie Nationale peut exceptionnellement, si elle l'estime opportun, avancer ou postposer d'un ou de deux jours calendrier un tirage. En l'occurrence, pour l'application du présent règlement, un tirage avancé ou reporté est réputé avoir eu lieu le jour initialement fixé.

Art. 3. La participation au Lotto consiste à pronostiquer le résultat d'un tirage au sort déterminant une combinaison de 6 numéros gagnants et d'un numéro bonus parmi la série de numéros allant de 1 à 45. Ce tirage au sort est appelé un tirage à numéros. Chaque pronostic est basé sur une combinaison de jeu de 6 numéros.

De plus, la participation au Lotto peut donner droit à la participation à un tirage électronique, appelé tirage à codes, par lequel un nombre prédéterminé de codes est tiré au sort électroniquement.

Art. 4. La mise pour un pronostic, c'est-à-

spelcombinatie van 6 nummers, voor de nummertrekking, en desgevallend per code voor de codetrekking, is vastgelegd op 1,25 euro.

dire une combinaison de jeu de 6 numéros pour le tirage à numéros, et le cas échéant pour un code participant au tirage à codes, est fixée à 1,25 euro.

TITEL 2. - De nummertrekkingen

HOOFDSTUK 1. - Verrichting van de nummertrekkingen

Art. 5. §1. Naar keuze van de Nationale Loterij, wordt de nummertrekking:

1° verricht door middel van een trekkingstrommel, met daarin 45 van 1 tot 45 genummerde ballen van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Zeven ballen worden achtereenvolgens uit de trommel verwijderd. Een verwijderde bal mag niet in de trommel worden teruggelegd. De eerste zes verwijderde ballen bepalen de winnende nummers. De zevende verwijderde bal bepaalt een nummer dat "bonusnummer" wordt genoemd. De ballen worden telkens door elkaar gemengd vooraleer er een bal uit de trommel wordt verwijderd;

2° verricht door middel van een fysiek hulpmiddel, verschillend van datgene bedoeld in 1°, of door middel van alle elektronische of informatica-hulpmiddelen. Ongeacht het hulpmiddel dat gebruikt wordt, dit hulpmiddel zal steeds gebaseerd zijn op een proces waarbij gegarandeerd wordt dat enkel het toeval instaat voor de bepaling van de zes winnende nummers en het bonusnummer, beide zoals bedoeld in 1°.

§2. De nummertrekking verloopt in het openbaar, onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder of van een daartoe door de Nationale Loterij aangewezen competent persoon en onder de leiding van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

De onverwachte afwezigheid, op het geplande uur, van de gerechtsdeurwaarder of de door de Nationale Loterij aangewezen persoon vormt geen beletsel voor de

TITRE 2. - Les tirages à numéros

Chapitre 1^{er}. - Exécution des tirages à numéros

Art. 5. §1. Au choix de la Loterie Nationale, le tirage à numéros est effectué au moyen :

1° d'un tambour de tirage contenant 45 boules, de matière, de volume et de poids identiques et numérotées de 1 à 45. Sept boules sont extraites successivement. Une boule extraite ne peut être remise dans le tambour. Les six premières boules extraites déterminent les numéros gagnants. La septième boule extraite détermine un numéro, appelé « numéro bonus ». Les boules sont mélangées avant chaque extraction du tambour ;

2° d'un support physique autre que celui visé au 1° ou au moyen de tout autre support électronique ou informatique. Quel que soit le support utilisé, celui-ci repose sur un processus garantissant que seul le hasard préside à la détermination des 6 numéros gagnants et du numéro bonus visés au 1°.

§2. Le tirage à numéro se déroule publiquement sous la surveillance d'un huissier de justice ou d'une personne compétente désignée à cet effet par la Loterie Nationale, et sous la direction de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

L'absence accidentelle à l'heure prévue de l'huissier de justice ou de la personne compétente désignée par la Loterie Nationale ne peut faire obstacle au tirage qui dès lors

trekking, die dan uitzonderlijk doorgaat onder het toezicht van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

Als een aan de gang zijnde trekking buiten de wil van de Nationale Loterij wordt onderbroken, wordt een lijst van de gedeeltelijke resultaten opgesteld door de persoon belast met het toezicht en wordt een aanvullende trekking uitgevoerd. De aanvullende trekking betreft enkel de bestanddelen die nodig zijn om een volledige winnende Lotto-spelcombinatie aan te wijzen.

Als een trekking niet kan worden uitgevoerd of afgewerkt op de voorziene datum, wordt ze verricht binnen een termijn van 3 kalenderdagen volgend op de oorspronkelijk vastgelegde datum. De datum van deze trekking wordt door de Nationale Loterij vastgelegd en met alle door haar nuttig geachte middelen bekendgemaakt.

Wanneer het resultaat van een trekking niet in overeenstemming is met huidig besluit, wordt het geannuleerd en wordt de bewuste trekking overgedaan.

Het trekkingsresultaat wordt vastgesteld door de gerechtsdeurwaarder of, bij diens onverwachte afwezigheid, door de Gedelegeerd Bestuurder van de Nationale Loterij of diens afgevaardigde, en wordt vermeld in het door hem opgestelde proces-verbaal.

De gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens afgevaardigde regelen elk incident in verband met de trekking.

De Nationale Loterij maakt het resultaat van de trekking bekend met de door haar nuttig geachte middelen.

HOOFDSTUK 2. - Bepaling van de loten van de nummertrekkingen

Art. 6. Zodra het resultaat van de nummertrekking bekend is, worden de winnende spelcombinaties, overeenkomstig

est placé sous la surveillance de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

Si un tirage est interrompu en cours d'exécution pour des raisons indépendantes de la volonté de la Loterie Nationale, une liste des résultats partiels est établie par la personne chargée de la surveillance et un tirage complémentaire est effectué. Le tirage complémentaire ne porte que sur les composants nécessaires à la désignation d'une combinaison de jeu Lotto gagnante complète.

Si un tirage ne peut être effectué ou complété à la date prévue, il est réalisé dans un délai de trois jours calendrier suivant la date initialement prévue. La Loterie Nationale fixe et rend publique par tous moyens jugés utiles la date de ce tirage.

Si le résultat d'un tirage n'est pas cohérent avec le présent arrêté, il est annulé et il est procédé une nouvelle fois au tirage concerné.

Le résultat d'un tirage est constaté par l'huissier de justice ou, en cas d'absence accidentelle de celui-ci, par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son délégué, et figure sur le procès-verbal qu'il a dressé.

L'administrateur délégué ou son délégué règle tout incident lié au tirage.

La Loterie Nationale rend publics le résultat du tirage par les moyens qu'elle juge utiles.

CHAPITRE 2. - Détermination des lots des tirages à numéros

Art. 6. Dès que le résultat du tirage à numéros est connu, les combinaisons de jeu gagnantes sont, conformément aux

de bepalingen van het tweede lid, ingedeeld in rangen, van de hoogste tot de laagste. Rang 1 is de hoogste rang en rang 9 de laagste.

Geven recht op een lot, de spelcombinaties waarin op basis van de trekkingsuitslag voorkomen:

- 1° de 6 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 1;
- 2° 5 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 2;
- 3° 5 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 3;
- 4° 4 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 4;
- 5° 4 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 5;
- 6° 3 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 6;
- 7° 3 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 7;
- 8° 2 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 8;
- 9° 1 winnend nummer en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 9.

Elke spelcombinatie wordt slechts één maal gerangschikt, met name in de hoogste rang waartoe zij behoort.

Voor een spelcombinatie van zes nummers die deelneemt aan een trekking bedraagt de winstkans één op :

- 1° 8.145.060 in rang 1;
- 2° 1.357.510 in rang 2;
- 3° 35.723,95 in rang 3;
- 4° 14.289,58 in rang 4;
- 5° 772,41 in rang 5;
- 6° 579,31 in rang 6;
- 7° 48,28 in rang 7;
- 8° 64,37 in rang 8;
- 9° 18,39 in rang 9;
- 10° 10,67 voor alle rangen samen.

Art. 7. Per trekking wordt :

dispositions de l'alinéa 2, ordonnées par rangs en allant du plus élevé au moins élevé, le rang le plus élevé étant le rang 1 et le rang le moins élevé le rang 9.

Donnent droit à un lot, les combinaisons de jeu dans lesquelles figurent, d'après le résultat du tirage :

- 1° les 6 numéros gagnants. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 1;
- 2° 5 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 2;
- 3° 5 numéros gagnants. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 3;
- 4° 4 numéros gagnants plus le numéro bonus. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 4;
- 5° 4 numéros gagnants. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 5;
- 6° 3 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 6;
- 7° 3 numéros gagnants. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 7;
- 8° 2 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 8;
- 9° 1 numéro gagnant, plus le numéro bonus. Ces combinaisons de jeu ressortissent au rang 9.

Chaque combinaison de jeu n'est classée qu'une seule fois et ce, au rang le plus élevé auquel elle ressort.

Pour une combinaison de jeu de six numéros participant à un tirage, la probabilité de gain est d'une chance sur :

- 1° 8.145.060 au rang 1;
- 2° 1.357.510 au rang 2;
- 3° 35.723,95 au rang 3;
- 4° 14.289,58 au rang 4;
- 5° 772,41 au rang 5;
- 6° 579,31 au rang 6;
- 7° 48,28 au rang 7;
- 8° 64,37 au rang 8;
- 9° 18,39 au rang 9;
- 10° 10,67 tous rangs confondus.

Art. 7. Par tirage :

1° 17,50 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet naar een fonds genaamd "Garantiefonds voor rang 1" doorgestort. Een gegarandeerd minimumbedrag van 1.000.000 euro, afgehouden op het "Garantiefonds voor rang 1", wordt globaal toegekend aan de in rang 1 winnende spelcombinaties. Het bedrag waarvan rang 1 globaal geniet wordt ook "Jackpot" genoemd;

2° 2,95 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 2 winnende spelcombinaties;

3° 2,80 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 3 winnende spelcombinaties;

4° 1,40 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 4 winnende spelcombinaties;

5° 2,59 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 5 winnende spelcombinaties;

6° 1,38 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 6 winnende spelcombinaties;

7° een forfaitaire winst van 6,25 euro toegekend aan elke in rang 7 winnende spelcombinatie;

8° een forfaitaire winst van 3,75 euro toegekend aan elke in rang 8 winnende spelcombinatie;

9° een forfaitaire winst van 1,25 euro toegekend aan elke in rang 9 winnende spelcombinatie;

10° 2,25 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet naar een fonds, "Speelpotfonds" genaamd, doorgestort.

Art. 8. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 12 wordt, wanneer een trekking geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, het globaal aan deze rang toegekende bedrag toegekend aan het deel dat globaal wordt toegekend aan rang 1 van de eerstvolgende trekking, vermeerderd met een bedrag van 500.000 euro dat wordt afgehouden op het "Garantiefonds voor rang 1".

Wanneer een trekking geen enkele winnende spelcombinatie in een bepaalde rang, buiten rang 1, aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag door de Nationale

1° 17,50 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont versés dans un fonds appelé « Fonds de garantie pour le rang 1 ». Un montant minimum garanti de 1.000.000 d'euros, prélevé sur le « Fonds de garantie pour le rang 1 », est globalement affecté aux combinaisons de jeu gagnant au rang 1. Le montant dont bénéficie globalement le rang 1 est également appelé « Jackpot »;

2° 2,95 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons de jeu gagnant au rang 2;

3° 2,80 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons de jeu gagnant au rang 3;

4° 1,40 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage est affecté aux combinaisons de jeu gagnant au rang 4;

5° 2,59 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons de jeu gagnant au rang 5;

6° 1,38 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage est affecté aux combinaisons de jeu gagnant au rang 6;

7° un gain forfaitaire de 6,25 euros est attribué à chaque combinaison de jeu gagnant au rang 7;

8° un gain forfaitaire de 3,75 euros est attribué à chaque combinaison de jeu gagnant au rang 8;

9° un gain forfaitaire de 1,25 euros est attribué à chaque combinaison de jeu gagnant au rang 9;

10° 2,25 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont versés dans un fonds appelé « Fonds de cagnotte ».

Art. 8. Sous réserve des dispositions de l'article 12, lorsqu'un tirage ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 1, le montant globalement affecté à ce rang est affecté à la part globalement allouée au rang 1 du prochain tirage, augmenté d'un montant de 500.000 euros qui est prélevé sur le « Fonds de garantie pour le rang 1 ».

Lorsqu'un tirage ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant dans un rang déterminé, hors rang 1, le montant globalement affecté au rang concerné est

Loterij verworven.

Art. 9. Het deel dat respectievelijk globaal toegekend is aan de rangen 1, 2, 3, 4, 5 en 6 wordt in gelijke delen verdeeld onder de in de betreffende rang winnende spelcombinaties.

Art. 10. Als een aan een in rang 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinatie toegewezen lot hoger is dan een lot dat toegewezen is aan een in een hogere rang winnende spelcombinatie, worden de bedragen die globaal toegewezen worden aan de betreffende rangen samengeteld en wordt het aldus bekomen totaal in gelijke delen verdeeld onder de in de betreffende rangen winnende spelcombinaties. Wanneer het meer dan twee rangen betreft, worden de bedragen die globaal toegewezen worden aan deze rangen samengeteld en wordt het aldus bekomen totaal in gelijke delen verdeeld onder de in deze rangen winnende spelcombinaties. In elk van deze situaties wordt het bedrag van elk lot afgerond op 10 eurocent naar beneden.

Als een aan een in rang 1, 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinatie toegewezen lot lager is dan 6,25 euro, genieten de betreffende spelcombinaties elk van een forfaitair lot van 6,25 euro. Het bijkomend bedrag dat nodig zou zijn om dit bedrag te bereiken, wordt afgehouden op het "Speelpotfonds".

Wanneer de bepalingen van het eerste en het tweede lid samen van toepassing zijn, worden deze van het eerste lid toegepast vóór deze van het tweede lid.

Art. 11. Het bedrag van de loten wordt als volgt afgerond :

1° op één euro naar boven voor de loten die worden toegewezen aan de in rang 1 winnende spelcombinaties, wanneer de verdeling in gelijke delen van het globaal over de winnende spelcombinaties te verdelen bedrag aanleiding geeft tot een decimaal lotenbedrag;

2° op 10 eurocent naar beneden voor de loten die worden toegewezen aan de in de rangen 2, 3, 4, 5 of 6 winnende

acquis à la Loterie Nationale.

Art. 9. La part globale respectivement affectée aux rangs 1, 2, 3, 4, 5 et 6 est répartie en parts égales entre les combinaisons de jeu gagnantes du même rang.

Art. 10. Lorsqu'un lot attribué à une combinaison de jeu gagnant au rang 2, 3, 4, 5 ou 6 est supérieur à un lot attribué à une combinaison gagnante d'un rang supérieur, les sommes globalement attribuées aux rangs concernés sont additionnées et le total ainsi obtenu est réparti en parts égales entre les combinaisons de jeu gagnantes des rangs concernés. Lorsque plus de deux rangs sont concernés, les sommes globalement attribuées à ces rangs sont additionnées et le total ainsi obtenu est réparti en parts égales entre les combinaisons de jeu gagnantes de ces rangs. Dans tous les cas de figure, le montant de chaque lot est arrondi aux dix cents inférieurs.

Lorsqu'un lot attribué à une combinaison de jeu gagnant au rang 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 est inférieur au montant de 6,25 euros, les combinaisons de jeu concernées bénéficient chacune d'un lot forfaitaire de 6,25 euros. Le montant complémentaire qui est nécessaire pour atteindre ce montant est prélevé sur le « Fonds de cagnotte ».

Lorsque les dispositions des alinéas 1^{er} et 2 s'appliquent conjointement, celles de l'alinéa 1^{er} sont appliquées avant celles de l'alinéa 2.

Art. 11. Le montant des lots est arrondi :

1° à l'euro supérieur pour les lots attribués aux combinaisons de jeu gagnant au rang 1 lorsque la répartition en parts égales du montant global à répartir entre les combinaisons de jeu gagnantes donne lieu à un montant de lot décimal;

2° aux dix cents inférieurs pour les lots attribués aux combinaisons de jeu gagnant au rang 2, 3, 4, 5 ou 6 lorsque la répartition

spelcombinaties, wanneer de verdeling in gelijke delen van het globaal te verdelen bedrag aanleiding geeft tot een decimaal lotenbedrag.

Art. 12. De Nationale Loterij kan het zogenaamde "Roll Down"-systeem toepassen op gelijk welke trekking, wanneer de Jackpot een bepaald bedrag heeft bereikt naar haar keuze. Volgens het "Roll Down"-systeem wordt, wanneer een bepaalde trekking geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, het deel dat globaal aan de eerste rang is toegewezen, toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6. Wanneer de betreffende trekking geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag doorgestort naar het "Garantiefonds voor rang 1".

De Nationale Loterij maakt de toepassing van het "Roll Down"-systeem vóór de betreffende trekking bekend met alle middelen die zij nuttig acht.

Art. 13. De Nationale Loterij mag overdrachten van bedragen uitvoeren van het "Speelpotfonds" naar het "Garantiefonds voor rang 1". De Nationale Loterij mag elk door haar noodzakelijk geacht bedrag aan het "Garantiefonds voor rang 1" toevoegen. De Nationale Loterij mag elk door haar noodzakelijk geacht bedrag aan het "Speelpotfonds" toevoegen of ervan afhouden.

Art. 14. In het kader van gerichte promotieacties kunnen de volgens de regels bedoeld in artikel 7 tot 12 toegewezen winstbedragen verhoogd worden. Deze promotieacties worden gefinancierd door het "Speelpotfonds". Het door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte bedrag dat globaal op dit fonds afgehouden wordt, mag niet meer bedragen dan 25.000.000 euro voor elke door de promotieactie bedoelde trekking.

In het kader van gerichte promotieacties kan

en parts égales du montant global à répartir donne lieu à un montant de lot décimal.

Art. 12. La Loterie Nationale peut appliquer le système dit « Roll Down » à n'importe quel tirage, lorsque le Jackpot a atteint un certain montant au choix de celle-ci. Suivant le système « Roll Down », lorsqu'un certain tirage ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 1, la part qui est attribuée globalement à ce rang est affectée au premier rang inférieur comportant au moins une combinaison de jeu gagnante, sans toutefois descendre sous le rang 6. Si le tirage concerné ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est versé dans le « Fonds de garantie pour le rang 1 ».

La Loterie Nationale communique sur l'application du système « Roll Down » avant le tirage concerné par tous les moyens qu'elle juge utiles.

Art. 13. La Loterie Nationale peut opérer des transferts de montants du « Fonds de cagnotte » vers le « Fonds de garantie pour le rang 1 ». La Loterie Nationale peut injecter tout montant qu'elle estime nécessaire dans le « Fonds de garantie pour le rang 1 ». La Loterie Nationale peut injecter dans le « Fonds de cagnotte » ou y prélever tout montant qu'elle estime nécessaire.

Art. 14. Dans le cadre d'actions promotionnelles revêtant un caractère ponctuel, les montants des gains attribués selon les règles visées aux articles 7 à 12 peuvent être augmentés. Ces actions promotionnelles sont financées par le « Fonds de cagnotte ». Fixé et rendu public par la Loterie Nationale, le montant globalement prélevé sur ce fonds ne peut être supérieur à 25.000.000 d'euros pour chaque tirage concerné par l'action promotionnelle.

Dans le cadre d'actions promotionnelles

de Nationale Loterij eveneens het winstbedrag van rang 1 verhogen. Deze promotieacties worden gefinancierd door het "Garantiefonds voor rang 1". Het door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte bedrag dat globaal op dit fonds afgehouden wordt, mag niet meer bedragen dan 25.000.000 euro voor elke door de promotieactie bedoelde trekking. De gerichte promotieacties hebben tevens tot doel om de beschikbare saldi in het "Garantiefonds voor rang 1" niet onnodig te accumuleren over een lange periode.

revêtant un caractère ponctuel, la Loterie Nationale peut également augmenter le montant de gains attribué au rang 1. Ces actions promotionnelles sont financées par le « Fonds de garantie pour le rang 1 ». Fixé et rendu public par la Loterie Nationale, le montant globalement prélevé sur ce fonds ne peut être supérieur à 25.000.000 d'euros pour chaque tirage concerné par l'action promotionnelle. Les actions promotionnelles ont également pour but de ne pas accumuler les soldes disponibles dans le « Fonds de garantie pour le rang 1 » durant une longue période.

Hoofdstuk 3. – Speciale trekkingen

Art. 15. Voor de toepassing van huidig artikel wordt onder "Speciale trekking" verstaan : een trekking bovenop de trekkingen bedoeld in artikel 2. Elke speciale trekking wordt in overeenstemming met de volgende modaliteiten georganiseerd :

- 1° de speciale trekking kan aan het publiek voorgesteld worden onder een commerciële, door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte benaming. Deze benaming kan verschillen van de ene tot de andere speciale trekking in functie van seizoensgebonden, culturele, sportieve, feestelijke of andere evenementen waaraan de betreffende speciale trekking gewijd is;
- 2° de datum en het uur van de speciale trekking worden vastgelegd en bekendgemaakt door de Nationale Loterij;
- 3° de periode waarin deelnemingsverwervingen voor een speciale trekking mogelijk zijn, wordt vastgelegd en bekendgemaakt door de Nationale Loterij;

- 4° onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen bedoeld in 5°, 6°, 7°, 8° en 9°, zijn de regels, vastgelegd bij huidig besluit, van toepassing op elke speciale trekking;
- 5° de Nationale Loterij kan, wanneer zij dit opportuun acht, bepalen dat de deelneming aan een speciale trekking per abonnement verbonden aan een bancaire domiciliëring, via het Internet of via andere fysieke of digitale kanalen niet toegestaan is;
- 6° het in artikel 14 bedoelde bedrag van

Chapitre 3. – Tirages spéciaux

Art. 15. Pour l'application du présent article, on entend par " Tirage spécial " un tirage organisé en supplément des tirages visés à l'article 2. Chaque tirage spécial est organisé conformément aux modalités suivantes :

- 1° le tirage spécial peut être présenté au public sous une appellation commerciale fixée et rendue publique par la Loterie Nationale. Cette appellation peut varier d'un tirage spécial à l'autre en fonction des événements saisonniers, culturels, sportifs, festifs ou autres auxquels le tirage spécial concerné est dédié;
- 2° la date et l'heure du tirage spécial sont fixées et rendues publiques par la Loterie Nationale;
- 3° la période durant laquelle les prises de participation pour un tirage spécial sont possibles, est déterminée et rendue publique par la Loterie Nationale ;

- 4° les règles fixées par le présent arrêté sont applicables à chaque tirage spécial sous réserve des dispositions particulières visées aux 5°, 6°, 7°, 8° et 9°;
- 5° la participation à un tirage spécial par abonnement lié à une domiciliation bancaire, par Internet ou par d'autres canaux physiques ou digitaux peut ne pas être autorisée si la Loterie Nationale l'estime opportun;
- 6° le montant de 25.000.000 d'euros visé à

25.000.000 euro mag, naar keuze van de Nationale Loterij, hoogstens gebracht worden naar 30.000.000 euro. Zij maakt het vastgelegde bedrag bekend;

7° aan de speciale trekking kan een codetrekking worden gevoegd, zoals bepaald in Titel 3. De toegekende code per verworven spelcombinatie aan de betreffende trekking bestaat uit vier letters, waarvan de eerste steeds een "E" is, en vijf cijfers.

8° wanneer een speciale trekking geen enkele in rang 1 winnende combinatie aanwijst, wordt het deel dat globaal aan deze rang wordt toegewezen, naar keuze van de Nationale Loterij :

a) hetzij doorgestort naar het "Garantiefonds voor rang 1";

b) hetzij toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6. Wanneer deze trekking geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag doorgestort naar het "Garantiefonds voor rang 1";

9° wanneer een speciale trekking geen enkele winnende spelcombinatie in een bepaalde rang aanwijst, zijn de bepalingen van artikel 8, tweede lid van toepassing.

l'article 14 peut être porté à un maximum de 30.000.000 d'euros selon le choix de la Loterie Nationale. Celle-ci rend public le montant fixé;

7° un tirage à codes peut être ajouté au tirage spécial, comme déterminé au Titre 3. Le code attribué par combinaison de jeu acquise au tirage concerné consiste en quatre lettres, dont la première est toujours un « E », et cinq chiffres ;

8° lorsque un tirage spécial ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 1, la part globale attribuée à ce rang est, selon le choix de la Loterie Nationale :

a) soit versée dans le « Fonds de garantie pour le rang 1 » ;

b) soit affectée au premier rang inférieur de ce tirage comportant au moins une combinaison de jeu gagnante sans toutefois descendre en dessous du rang 6. Si ce tirage ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est versé au « Fonds de garantie pour le rang 1 » ;

9° lorsqu'un tirage spécial ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant dans un rang déterminé, les dispositions de l'article 8, alinéa 2 s'appliquent.

TITEL 3. - De codetrekkingen

HOOFDSTUK 1. - Organisatie van de codetrekkingen

Art. 16.§1. De Nationale Loterij kan beslissen om een elektronische codetrekking te organiseren bij een nummertrekking, zoals bepaald in artikel 3, tweede lid, waarvan de deelneming verplicht en automatisch is bij deelneming aan de nummertrekking. De Nationale Loterij deelt dit vóór de betreffende trekking mee met alle middelen die zij nuttig acht. Aan deze codetrekking geeft de Nationale Loterij al dan niet een commerciële naam indien zij het nodig acht.

§2. De prijs voor deelneming aan de

TITRE 3. - Tirages à codes

CHAPITRE 1^{er}. - Organisation des tirages à codes

Art. 16.§ 1. La Loterie Nationale peut décider d'organiser un tirage à codes électronique lors d'un tirage à numéros, tel que visé à l'article 3, alinéa 2, auquel la participation est obligatoire et automatique lors de la participation au tirage à numéros. La Loterie Nationale le communique avant le tirage concerné par tous les moyens qu'elle juge utiles. Un nom commercial est éventuellement donné à ce tirage à codes par la Loterie Nationale si elle le juge nécessaire.

§2. Le prix de participation au tirage à codes

codetrekking is inbegrepen in de verworven spelcombinatie voor de nummertrekking. Aan elke verworven spelcombinatie voor de betreffende nummertrekking wordt automatisch één unieke deelnemingscode voor de codetrekking toegekend.

§3. De code waarmee wordt deelgenomen aan de codetrekking bestaat uit vier letters, waarvan de eerste steeds een "L" is, en vijf cijfers. De code wordt automatisch gegenereerd en de speler kan de code niet kiezen.

De code wordt meegedeeld op het spelticket na deelneming volgens de online-verwerkingsmethode of wordt meegedeeld via een andere officiële fysieke of elektronische drager die de Nationale Loterij nuttig acht.

Indien er meerdere spelcombinaties worden verworven, kunnen meerdere codes vermeld of meegedeeld worden als een reeks. Een deelneming per abonnement verbonden aan een bankdomiciliëring en een deelneming aan meerdere trekkingen bekomen gedurende alle betrokken trekkingen dezelfde code per spelcombinatie.

HOOFDSTUK 2. – Bepaling van de loten van de codetrekkingen

Art. 17. De loten van de codetrekking worden gefinancierd door een variabel percentage van de inzetten of door het "Speelpotfonds" of door een combinatie van beiden.

Art. 18. De Nationale Loterij garandeert dat de loten voorzien voor de codetrekking zullen worden gewonnen. Ze bestaan uit een bedrag of verschillende bedragen door de Nationale Loterij nader te bepalen, waarvan het aantal door de Nationale Loterij vóór de betreffende trekking wordt bepaald en meegedeeld met alle middelen die zij nuttig acht. Het bedrag van een lot mag niet minder bedragen dan 1 EUR, en het aantal loten mag niet minder bedragen dan 1 lot. Het gezamenlijk bedrag aan loten zal niet minder bedragen dan 20.000 EUR per codetrekking.

est inclus dans la combinaison de jeu acquise pour le tirage à numéros. Un code unique de participation au tirage à codes est automatiquement attribué à chaque combinaison de jeu acquise pour le tirage à numéros concerné.

§3. Le code participant au tirage à codes consiste en quatre lettres, dont la première est toujours un "L", et cinq chiffres. Le code est généré automatiquement et le joueur ne peut pas le choisir.

Ce code est communiqué sur le ticket de jeu après participation selon la méthode de traitement on-line, ou est communiqué au moyen d'un autre support physique ou électronique officiel que la Loterie Nationale juge utile.

Si plusieurs combinaisons de jeu sont acquises, plusieurs codes peuvent être mentionnés ou communiqués sous la forme d'une série. Le même code est affecté par combinaison de jeu à une participation par abonnement et une participation à plusieurs tirages durant tous les tirages concernés.

CHAPITRE 2. – Détermination des lots des tirages à codes

Art. 17. Les lots du tirage à codes sont financés par un pourcentage variable des mises ou par le « Fonds de cagnotte » ou par une combinaison de ceux-ci.

Art. 18. La Loterie Nationale garantit que les lots prévus pour le tirage à codes seront gagnés. Ils sont constitués d'un ou de plusieurs montants différents à déterminer par la Loterie Nationale dont le nombre est fixé par elle préalablement au tirage concerné et rendu public par tous les moyens qu'elle juge utiles. Le montant d'un lot ne peut être inférieur à 1 EUR et le nombre de lots ne peut être inférieur à 1. Le montant total des lots s'élèvera à au moins 20.000 EUR par tirage à codes.

Art. 19.§1. Indien de Nationale Loterij het nodig acht, kan zij bij bepaalde codetrekkingen van haar keuze, bij wijze van promotie bijkomende loten voorzien, die bestaan uit een bedrag of verschillende bedragen door de Nationale Loterij nader te bepalen, waarvan het aantal door de Nationale Loterij vóór de betreffende trekking wordt bepaald en meegedeeld met alle middelen die zij nuttig acht. De Nationale Loterij garandeert ook voor deze loten dat ze zullen worden gewonnen.

§2. Indien de Nationale Loterij het nodig acht, kan de Nationale Loterij bij bepaalde codetrekkingen van haar keuze, bij wijze van promotie ook bijkomende loten in natura voorzien, waarvan het aantal, de waarde en de eigenschappen door de Nationale Loterij vóór de betreffende trekking worden bepaald en meegedeeld met alle middelen die zij nuttig acht. De Nationale Loterij garandeert ook voor deze loten dat ze zullen worden gewonnen.

HOOFDSTUK 3. – Verrichting van de codetrekkingen

Art. 20.§1. De winnende codes van de elektronische codetrekking worden geheel bij toeval geselecteerd uit de deelnemende codes bekomen via een deelneming aan de nummertrekking.

Ingeval van overmacht kan de codetrekking ook manueel of via fysieke middelen gebeuren, naar keuze van de Nationale Loterij. In dat geval kan afstand worden gedaan van de overschrijving van de deelnemende codes op een gegevensdrager zoals bepaald in artikel 22.

Ongeacht het gebruikte middel, zal de codetrekking steeds gebaseerd zijn op een proces waarbij gegarandeerd wordt dat enkel het toeval instaat voor de bepaling van de winnende codes.

Per codetrekking kan een code slechts éénmaal een lot winnen.

Art. 19.§1. Si elle l'estime nécessaire, la Loterie Nationale peut, lors de certains tirages à codes de son choix, prévoir à des fins promotionnelles des lots supplémentaires constitués d'un ou de plusieurs montants différents à déterminer par elle, dont le nombre est fixé par elle préalablement au tirage concerné et rendu public par tous les moyens qu'elle juge utiles. La Loterie Nationale garantit également pour ces lots qu'ils seront gagnés.

§2. Si elle l'estime nécessaire, la Loterie Nationale peut également, lors de certains tirages à codes de son choix, prévoir à des fins promotionnelles des lots supplémentaires en nature, dont le nombre, la valeur et les propriétés sont fixés par elle préalablement au tirage concerné et rendu public par tous les moyens qu'elle juge utiles. La Loterie Nationale garantit également pour ces lots qu'ils seront gagnés.

CHAPITRE 3. – Exécution des tirages à codes

Art. 20.§1. Les codes gagnants du tirage à codes électronique sont sélectionnés de manière totalement aléatoire parmi les codes participants obtenus par le biais d'une participation à un tirage à numéros.

En cas de force majeure, le tirage à codes peut également être effectué manuellement ou par tous moyens physiques, selon le choix de la Loterie Nationale. Dans ce cas, l'obligation de transcrire les codes participants sur un support informatique, comme stipulé à l'article 22, peut être levée.

Quel que soit le moyen utilisé, le tirage à codes sera toujours basé sur un processus garantissant que seul le hasard préside à la détermination des codes gagnants.

Un code ne peut gagner un lot qu'une seule fois par tirage à codes.

§2. De codetrekkingen verlopen onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder of van een daartoe door de Nationale Loterij aangewezen competent persoon, en onder de leiding van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

De onverwachte afwezigheid op het geplande uur van de gerechtsdeurwaarder of de door de Nationale Loterij aangewezen persoon, vormt geen beletsel voor de trekking, die dan uitzonderlijk doorgaat onder het toezicht van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

De gedelegeerd bestuurder of diens afgevaardigde regelen elk incident in verband met de trekking.

§3. Naar keuze van de Nationale Loterij is de trekking al dan niet publiek.

§4. De trekkingsresultaten worden vastgesteld door de gerechtsdeurwaarder of een door de Nationale Loterij aangewezen competent persoon, in een door hem opgesteld proces-verbaal. Bij onverwachte afwezigheid van de gerechtsdeurwaarder of de door de Nationale Loterij aangewezen persoon, wordt het proces-verbaal opgesteld door de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens afgevaardigde.

De winnende codes van de codetrekking worden bekendgemaakt naar keuze van de Nationale Loterij, via een internetsite, dan wel via eender welk fysiek, informatica- of elektronisch communicatiemiddel, of een ander middel dat door de Nationale Loterij wordt bepaald.

TITEL 4. - Deelnemingswijzen

Art. 21. Op grond van artikel 11, §1 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, worden de deelnemingsregels vastgesteld door de Nationale Loterij en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Deze deelnemingsregels kunnen ook worden

§2. Les tirages à codes sont effectués sous la surveillance d'un huissier de justice ou d'une personne compétente désignée à cet effet par la Loterie Nationale, et sous la direction de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

L'absence accidentelle à l'heure prévue de l'huissier de justice ou de la personne désignée à cet effet par la Loterie Nationale, ne fait pas obstacle au tirage qui dès lors est placé, exceptionnellement dans ce cas, sous la surveillance de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

L'administrateur délégué ou son délégué règle tout incident lié au tirage.

§3. Selon le choix de la Loterie Nationale, le tirage peut être public.

§4. Les résultats des tirages sont constatés par l'huissier de justice ou par une personne compétente désignée par la Loterie Nationale dans le procès-verbal dressé par ses soins. En cas d'absence accidentelle de l'huissier de justice ou de la personne désignée par la Loterie Nationale, le procès-verbal est établi par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son délégué.

Les codes gagnants du tirage à codes sont rendus publics, selon le choix de la Loterie Nationale, par l'intermédiaire d'un site Internet, par tout moyen de communication physique, informatique ou électronique, ou par tout autre moyen défini par la Loterie Nationale.

TITRE 4. – Modes de participation

Art. 21. Sur base de l'article 11, §1 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, les règles de participation sont déterminées par la Loterie Nationale et publiées dans le *Moniteur belge*. Ces règles de participation peuvent aussi être rendues

bekendgemaakt met andere middelen die zij nuttig acht.

De Nationale Loterij voorziet de regels voor deelneming via:

- de online-verwerkingsmethode, zijnde realtime via een netwerk van terminals en verdeelautomaten die rechtstreeks verbonden zijn met een informaticasysteem van de Nationale Loterij waaraan ze de deelnemingsgegevens ter registratie doorgeven;
- het instrument van de informatiemaatschappij dat "het internet" wordt genoemd;
- andere fysieke of digitale kanalen die de Nationale Loterij nader zal bepalen en zal bekendmaken met de middelen die zij nuttig acht.

Art. 22. Welke deelnemingsformule de speler ook gekozen heeft, de meegedeelde deelnemingsgegevens worden vóór de betrokken nummertrekking en codetrekking overgeschreven op een gegevensdrager. Pas na deze overschrijving is de deelneming effectief en geldig. De waarborg van integriteit en onveranderlijkheid van de overgeschreven gegevens op de drager maakt het voorwerp uit van een vaststelling door een gerechtsdeurwaarder na de sluiting van de periode gedurende dewelke de voormelde overschrijvingen hebben plaatsgevonden, wat ook de aard is van de gegevensdrager gekozen door de Nationale Loterij. Bij onverwachte afwezigheid van de gerechtsdeurwaarder gebeurt voormelde vaststelling door de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens vertegenwoordiger. De trekking kan slechts plaatsvinden na deze vaststelling.

Indien, om welke reden ook, de overschrijving bedoeld in het eerste lid niet is verricht volgens de voorwaarden vastgesteld in het eerste lid, worden de inzetten voor de trekking teruggegeven.

In het geval van een deelnemingsverwerving via de online-verwerkingsmethode gebeurt de teruggave tegen afgifte van het spelticket

publiques par tout autre moyen qu'elle estime utile.

La Loterie Nationale prévoit les règles de participation par :

- la méthode de traitement "on-line", c'est-à-dire en temps réel par un réseau de terminaux et de distributeurs automatiques qui sont directement reliés à un système informatique de la Loterie Nationale et qui communiquent à celui-ci pour enregistrement les éléments de participation ;
- l'outil de la société de l'information appelé « internet » ;
- d'autres canaux physiques ou digitaux que la Loterie Nationale déterminera et rendra publics par les moyens qu'elle estime utiles.

Art. 22. Quelle que soit la formule de participation choisie par le joueur, les éléments de participation communiqués sont transcrits sur un support informatique avant le tirage à numéros et à codes concerné. Seulement après cette transcription, la participation est effective et valable. Quelle que soit la nature du support informatique choisi par la Loterie Nationale, la garantie de l'intégrité et de l'inaltérabilité des données transcrites qu'il contient fait l'objet d'un constat établi par un huissier de justice à l'issue de la clôture de la période durant laquelle ont eu lieu les transcriptions précitées. En cas d'absence accidentelle de l'huissier de justice, le constat précité est établi par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son délégué. Le tirage ne peut avoir lieu qu'après l'établissement de ce constat.

Si, pour quelque raison que ce soit, la transcription visée à l'alinéa 1^{er} n'a pas été opérée dans les conditions fixées par celui-ci, les mises pour le tirage sont restituées.

Lorsqu'elle concerne une prise de participation par la méthode de traitement on-line, la restitution s'effectue contre la

of tegen vertoning van een andere officiële fysieke of elektronische drager.

remise du ticket de jeu ou sur présentation d'un autre support physique ou électronique officiel.

TITEL 5. – Uitbetaling of afhaling van de loten

Art. 23. §1. Ongeacht hun bedrag zijn de loten, verbonden aan een deelnemingsverwerving via de online-verwerkingsmethode, betaalbaar tegen afgifte van het winnende spelticket of tegen vertoning van een andere officiële fysieke of elektronische drager die de winnende spelcombinatie of code bevat of er toegang toe geeft, gedurende een periode van 20 weken, te rekenen vanaf de trekkingsdag.

Als een trekking niet plaatsvond op de oorspronkelijk vastgelegde datum en werd uitgesteld naar een latere datum, loopt de in het eerste lid bedoelde termijn vanaf de oorspronkelijk vastgelegde datum.

Als een trekking aanleiding heeft gegeven tot een bijkomende trekking, loopt de in het eerste lid bedoelde termijn vanaf de oorspronkelijk voor de onderbroken trekking vastgelegde datum.

Na afloop van deze termijn verblijven de loten aan de Nationale Loterij.

Een winnend spelticket betreffende een deelneming aan meer dan een trekking dat ter inning wordt aangeboden vóór de laatste der trekkingen waaraan het deelneemt, wordt vervangen door een nieuw spelticket dat geldig is voor de resterende trekking of trekkingen.

De uitbetaling van de loten verbonden aan een deelnemingsverwerving per abonnement en de klachten hierover gebeuren overeenkomstig het koninklijk besluit van 17 juli 2013 houdende het reglement van de deelneming, per abonnement verbonden aan een Europese domiciliëring, aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen genoemd "Lotto" en "Euro Millions".

TITRE 5. - Paiement ou retrait des lots

Art. 23. §1. Quel que soit leur montant, les lots, liés à une prise de participation par la méthode de traitement on-line, sont payables contre remise du ticket de jeu gagnant ou sur présentation d'un autre support physique ou électronique officiel reprenant la combinaison de jeu ou le code gagnant ou y donnant accès, pendant une période de 20 semaines à compter du jour du tirage.

Lorsqu'un tirage n'a pas été effectué à la date initialement fixée et a été reporté à une date ultérieure, le délai visé à l'alinéa 1^{er} court à compter de la date initialement fixée.

Lorsqu'un tirage a donné lieu à un tirage complémentaire, le délai visé à l'alinéa 1^{er} court à compter de la date initialement fixée pour procéder au tirage interrompu.

Passé ce délai, les lots sont acquis à la Loterie Nationale.

Le ticket de jeu gagnant relatif à une participation à plus d'un tirage qui est présenté à l'encaissement avant le dernier des tirages auxquels il participe, est remplacé par un nouveau ticket de jeu valable pour le ou les tirage(s) restant(s).

Le paiement des lots liés à une prise de participation par abonnement et les réclamations relatives à ceux-ci s'effectuent conformément à l'arrêté royal du 17 juillet 2013 portant le règlement de la participation, par abonnement lié à une domiciliation européenne, aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Lotto » et « Euro Millions ».

De uitbetaling van de loten verbonden aan een deelnemingsverwerving via internet en de klachten hierover gebeuren overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij.

§2. Gelet op de aard van loten in natura kan de Nationale Loterij voorzien in een kortere termijn dan voorzien in §1, waarbinnen een lot in natura moet worden afgehaald door de winnaars, die zij meedeelt bij alle middelen die zij nuttig acht.

Art. 24. §1. De loten worden contant betaald en, naargelang de omvang van de uit te keren bedragen, in specien of door middel van één van de gebruikelijke betalingswijzen bij bankverrichtingen, en onder de voorwaarden die door de Nationale Loterij werden vastgelegd.

Naargelang de omvang van zijn globale winstbedrag moet een winnend spelticket of een andere officiële fysieke of elektronische drager die de winnende spelcombinatie of code bevat of er toegang toe geeft, ter inning worden aangeboden hetzij in een door de deelnemer te kiezen online-centrum, hetzij in een regionaal kantoor van de Nationale Loterij, hetzij ten zetel van de Nationale Loterij, hetzij bij een andere tussenpersoon door de Nationale Loterij erkend voor de betalingen. De verdeelautomaten betalen geen winsten uit.

Op haar website www.nationale-loterij.be publiceert de Nationale Loterij de adres- en andere gegevens van haar hoofdkantoor, van haar regionale kantoren, van de online-centra en van de andere tussenpersonen door de Nationale Loterij erkend voor de betalingen. Op die internetsite worden eveneens de maximale winstbedragen vermeld die de online-centra en de regionale kantoren mogen uitkeren. De winstbedragen die hoger liggen dan deze maximumbedragen worden uitsluitend uitbetaald ten zetel van de Nationale Loterij.

Le paiement des lots liés à une prise de participation par internet et les réclamations relatives à ceux-ci s'effectuent conformément à l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information.

§2. Vu leur nature, la Loterie Nationale peut prévoir un délai plus court que celui visé au §1, dans lequel un lot en nature doit être retiré par les gagnants, qu'elle communique par tous les moyens qu'elle juge utile.

Art. 24. §1. Le paiement des lots est effectué comptant et, en tenant compte de l'importance des sommes à payer, en espèces ou via un des moyens de paiement utilisés habituellement lors de transactions bancaires, et selon les modalités fixées par la Loterie Nationale.

Selon l'importance du gain dont il bénéficie globalement, un ticket de jeu gagnant ou un autre support physique ou électronique officiel reprenant la combinaison de jeu ou le code gagnant ou y donnant accès, doit être présenté à l'encaissement, soit auprès d'un centre on line au choix du joueur, soit auprès d'un bureau régional de la Loterie Nationale ou au siège social de celle-ci, soit auprès de tout autre intermédiaire agréé par la Loterie Nationale pour les paiements. Les distributeurs automatiques ne procèdent pas au paiement des gains.

La Loterie Nationale rend publiques sur son site Internet www.loterie-nationale.be les informations suivantes : les coordonnées de son siège social, de ses bureaux régionaux, des centres on line et des autres intermédiaires agréés par la Loterie Nationale pour les paiements. Il mentionne également les montants maximum des gains que les centres on line et les bureaux régionaux sont habilités à payer, les gains supérieurs à ces montants maximum étant uniquement payables au siège social de la Loterie Nationale. Toutes ces informations

Al die informatie kan overigens ook op eenvoudig verzoek bij de Nationale Loterij worden verkregen.

§2. Wat betreft de eventuele loten in natura voorziet de Nationale Loterij een procedure van afhaling van de loten, die zij bekendmaakt bij alle middelen die zij nuttig acht.

Art. 25. Klachten over de uitbetaling of afhaling van de loten moeten, op straffe van verval, uiterlijk worden ingediend binnen een termijn van 20 weken, te rekenen vanaf de trekkingsdag.

De Nationale Loterij bepaalt de klachtenprocedure en maakt die bekend bij alle middelen die zij nuttig acht.

TITEL 6. - Algemene bepalingen

Art. 26. De online-centra, andere dan degene die rechtstreeks door de Nationale Loterij worden uitgebaat, zijn onafhankelijke tussenpersonen.

Art. 27. De dag- en uurlimieten voor de deelnemingsverwervingen met het oog op een nummer- en codetrekking, zijn verkrijgbaar in alle online-centra en kunnen worden geraadpleegd op de internetsite van de Nationale Loterij.

Art. 28. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een spelticket of van een andere officiële fysieke of elektronische drager, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder van het spelticket wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het spelticket, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het spelticket door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het spelticket een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het spelticket minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het spelticket op onrechtmatige wijze heeft verworven;

peuvent également être obtenues sur simple demande à la Loterie Nationale.

§2. En ce qui concerne les éventuels lots en nature, la Loterie Nationale prévoit une procédure de retrait des lots, qu'elle rend publique par tous les moyens qu'elle juge utiles.

Art. 25. Les réclamations relatives au paiement ou retrait des lots sont à introduire au plus tard, sous peine de déchéance, dans un délai de 20 semaines à compter du jour du tirage concerné.

La Loterie Nationale fixe la procédure de réclamation et la communique par tous les moyens qu'elle estime utiles.

TITRE 6. - Dispositions générales

Art. 26. Les centres on line, autres que ceux exploités directement par la Loterie Nationale, sont des intermédiaires indépendants.

Art. 27. Les jours et heures limites des prises de participation en vue d'un tirage à numéros et à codes peuvent être obtenus dans chaque centre on line et sont consultables sur le site internet de la Loterie Nationale.

Art. 28. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un ticket de jeu ou d'un autre support physique ou électronique officiel, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur du ticket de jeu est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du ticket de jeu, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le ticket est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du ticket;

2° le soupçon existe que le porteur du ticket de jeu est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du ticket de jeu a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet;
5° als de door de Nationale Loterij bepaalde uitbetalingswijze van de loten zulks vereist;
6° als het biljet recht geeft op de uitbetaling van een winst hoger dan 2.000 euro;
7° als een vermoeden van fraude bestaat.

De Nationale Loterij kan steeds de identiteit vragen van de houder van een andere officiële fysieke of elektronische drager met het bewijs van deelname of die er toegang toe geeft.

Art. 29. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep, wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een spelticket of van een andere officiële fysieke of elektronische drager of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Art. 30. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep, ongeacht wie een gemeenschappelijke deelneming organiseert, komt de Nationale Loterij nooit tussenbeide in geschillen die kunnen ontstaan tussen de leden van een groep of tussen de leden van een groep en de organisator ervan.

Art. 31. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 32. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers en de winnaars, behalve wanneer deze eraan verzaken.

Art. 33. Elk bedrog dat wordt gepleegd om een spelticket te verduisteren of een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

TITEL 7. - Tijdelijke bepaling

Art. 34. Het gebruik van formulieren met vermeldingen over de Lotto die vallen onder het koninklijk besluit van 14 juli 2011

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit ;
5° si le mode de paiement des lots déterminé par la Loterie Nationale l'exige;
6° si le billet donne droit au paiement d'un gain supérieur à 2.000 euros;
7° s'il existe un soupçon de fraude.

La Loterie Nationale peut toujours demander l'identité du titulaire d'un autre support physique ou électronique officiel contenant la preuve de participation ou y donnant accès.

Art. 29. Sous réserve des recours juridictionnels, en cas de vol, de perte ou de destruction d'un ticket de jeu ou d'un autre support physique ou électronique officiel ou d'une reconnaissance de dépôt établie au porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Art. 30. Sous réserve des recours juridictionnels, quelle que soit la personne qui organise une participation en commun, la Loterie Nationale n'intervient jamais, ni dans les conflits pouvant surgir entre les membres d'un groupe, ni dans ceux pouvant survenir entre les membres d'un groupe et son organisateur.

Art. 31. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 32. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs et des gagnants sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 33. Toute fraude commise en vue de détourner un ticket de jeu ou de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

TITRE 7. - Disposition temporaire

Art. 34. L'utilisation de bulletins comportant des mentions tombant sous le champ d'application de l'arrêté royal du 14 juillet

houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions", wordt tijdelijk toegestaan voor minstens 15 dagen en ten laatste tot en met zaterdag 30 juni 2018. De datum vanaf welke het gebruik van die formulieren niet langer geldig is, wordt door de Nationale Loterij bekendgemaakt.

De genoemde vermeldingen op die formulieren hebben nochtans geen waarde indien zij niet overeenstemmen met het huidige besluit, aangezien de regels die gelden voor de deelneming aan de Lotto met de betrokken formulieren, die zijn welke door de Nationale Loterij worden bepaald.

TITEL 8. - Wijzigingsbepalingen

HOOFDSTUK 1. Wijziging van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 houdende het reglement van de "Pick-3", openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

Art. 35. In het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 houdende het reglement van de "Pick-3", openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 12, eerste lid, eerste zin, en artikel 12/1, §11, eerste lid, eerste zin, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 januari 2016, worden de woorden "niet-overschrijfbaar" opgeheven;

2° er wordt een artikel 12/2 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 12/2. De Nationale Loterij kan ook de regels voorzien voor deelneming via andere fysieke of digitale kanalen die de Nationale Loterij nader zal bepalen en zal bekendmaken met de middelen die zij nuttig acht."

2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique "Euro Millions" organisée par la Loterie Nationale, est autorisée à titre temporaire pour au moins 15 jours et au plus tard jusqu'au samedi 30 juin 2018. La Loterie Nationale rend publique la date à partir de laquelle l'utilisation de ces bulletins ne sera plus valable.

Les mentions précitées sont toutefois démunies de toute valeur lorsqu'elles ne sont pas conformes au présent arrêté, les règles applicables à la participation au Lotto au moyen des bulletins concernés étant celles fixées par la Loterie Nationale.

TITRE 8. – Dispositions modificatives

CHAPITRE 1^{er}. Modification de l'arrêté royal du 9 août 2002 portant le règlement du « Pick-3 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

Art. 35. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 9 août 2002 portant le règlement du « Pick-3 », loterie publique organisée par la Loterie Nationale :

1° à l'article 12, alinéa 1, première phrase, et l'article 12/1, §11, alinéa 1, première phrase, remplacés par l'arrêté royal du 13 janvier 2016, les mots « non réinscriptible » sont abrogés ;

2° il est inséré un article 12/2 rédigé comme suit :

« Art. 12/2. La Loterie Nationale peut également prévoir les règles de participation par d'autres canaux physiques ou digitaux que la Loterie Nationale déterminera et rendra publics par les moyens qu'elle estime utiles. »

HOOFDSTUK 2. Wijziging van het koninklijk besluit van 27 oktober 2004 tot bepaling van de algemene annuleringsvoorwaarden van deelnemingstickets aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen, genoemd "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" en "Euro Millions"

Art. 36. In artikel 7, eerste lid, van het koninklijk besluit van 27 oktober 2004 tot bepaling van de algemene annuleringsvoorwaarden van deelnemingstickets aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen, genoemd "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" en "Euro Millions", vervangen bij het koninklijk besluit van 13 januari 2016, worden de woorden "niet-overschrijfbaar" opgeheven.

HOOFDSTUK 3. Wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 2008 houdende het reglement van de "Keno", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

Art. 37. In het koninklijk besluit van 18 januari 2008 houdende het reglement van de "Keno", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 11, eerste lid, eerste zin, en artikel 11/1, §12, eerste lid, eerste zin, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 januari 2016, worden de woorden "niet-overschrijfbaar" opgeheven;

2° er wordt een artikel 11/2 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 11/2. De Nationale Loterij kan ook de regels voorzien voor deelneming via andere fysieke of digitale kanalen die de Nationale Loterij nader zal bepalen en zal bekendmaken met de middelen die zij nuttig acht."

CHAPITRE 2. Modification de l'arrêté royal du 27 octobre 2004 fixant les modalités générales d'annulation de tickets de jeu liés à la participation aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" et "Euro Millions"

Art. 36. À l'article 7, alinéa 1, de l'arrêté royal du 27 octobre 2004 fixant les modalités générales d'annulation de tickets de jeu liés à la participation aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations "Lotto", "Joker+", "Keno", "Pick-3" et "Euro Millions", remplacé par l'arrêté royal du 13 janvier 2016, les mots « non réinscriptible » sont abrogés.

CHAPITRE 3. Modification de l'arrêté royal du 18 janvier 2008 royal portant le règlement du « Keno », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

Art. 37. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 18 janvier 2008 royal portant le règlement du « Keno », loterie publique organisée par la Loterie Nationale :

1° à l'article 11, alinéa 1, première phrase, et l'article 11/1, §12, alinéa 1, première phrase, remplacés par l'arrêté royal du 13 janvier 2016, les mots « non réinscriptible » sont abrogés ;

2° il est inséré un article 11/2 rédigé comme suit :

« Art. 11/2. La Loterie Nationale peut également prévoir les règles de participation par d'autres canaux physiques ou digitaux que la Loterie Nationale déterminera et rendra publics par les moyens qu'elle estime utiles. »

HOOFDSTUK 4. Wijziging van het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij

Art. 38. Artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit van 24 november 2009 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij, wordt vervangen als volgt:

"2° spelen op afstand: spelen waarvan de deelname gebeurt met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij op een daartoe voorziene platform van de Nationale Loterij;"

HOOFDSTUK 5. Wijziging van het koninklijk besluit van 17 juli 2013 houdende het reglement van de deelneming, per abonnement verbonden aan een Europese domiciliëring, aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen genoemd "Lotto" en "Euro Millions" en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juli 2011 houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions"

Art. 39. In het koninklijk besluit van 17 juli 2013 houdende het reglement van de deelneming, per abonnement verbonden aan een Europese domiciliëring, aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen genoemd "Lotto" en "Euro Millions" en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juli 2011 houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging

CHAPITRE 4. Modification de l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information

Art. 38. L'article 1, 2°, de l'arrêté royal du 24 novembre 2009 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information, est remplacé comme suit :

« 2° jeux à distance : jeux auxquels la participation s'effectue au moyen des outils de la société de l'information sur une plateforme de la Loterie Nationale prévue à cet effet ; ».

CHAPITRE 5. Modification de l'arrêté royal du 17 juillet 2013 portant le règlement de la participation, par abonnement lié à une domiciliation européenne, aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Lotto » et « Euro Millions », et modifiant l'arrêté royal du 14 juillet 2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique « Euro Millions » organisée par la Loterie Nationale

Art.39. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 17 juillet 2013 portant le règlement de la participation, par abonnement lié à une domiciliation européenne, aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Lotto » et « Euro Millions », et modifiant l'arrêté royal du 14 juillet 2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale

van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt vervangen als volgt:
"Koninklijk besluit houdende het reglement van de deelneming, per abonnement verbonden aan een Europese domiciliëring, aan de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen genoemd "Lotto" en "EuroMillions";

2° artikel 1, 1°, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 maart 2015, wordt vervangen als volgt:

"1° het koninklijk besluit [REDACTED]: het koninklijk besluit van [REDACTED] houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij";

3° in artikel 1, 2°, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 maart 2015, worden de woorden "het koninklijk besluit van 14 juli 2011" vervangen door de woorden "het koninklijk besluit [REDACTED]";

4° in artikel 2, eerste lid, 1°, worden de woorden "de artikelen 15 en 16" vervangen door de woorden "artikel 15";

5° in artikel 3, derde lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 maart 2015, worden de woorden "2 euro" vervangen door de woorden "2,5 euro";

6° artikel 3 wordt aangevuld met een lid, dat luidt als volgt:

"De inzet per spelcombinatie wordt bepaald door het koninklijk besluit houdende het reglement van de betreffende loterij.";

7° artikel 15 wordt vervangen als volgt:

"De te gebruiken spelformulieren voor het aangaan van een abonnement op de Lotto en de manier waarop deze formulieren moeten worden ingevuld, worden bepaald door de Nationale Loterij.

et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique « Euro Millions » organisée par la Loterie Nationale :

1° l'intitulé est remplacé comme suit :
« Arrêté royal portant le règlement de la participation, par abonnement lié à une domiciliation européenne, aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Lotto » et « Euro Millions » » ;

2° l'article 1, 1°, remplacé par l'arrêté royal du 4 mars 2015, est remplacé comme suit :

« 1° l'arrêté royal du [REDACTED] : l'arrêté royal du [REDACTED] portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale » ;

3° dans l'article 1, 2°, remplacé par l'arrêté royal du 4 mars 2015, les mots « l'arrêté royal du 14 juillet 2011 » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du [REDACTED] » ;

4° à l'article 2, première alinéa, 1°, les mots « aux articles 15 et 16 » sont remplacés par les mots « à l'article 15 » ;

5° dans l'article 3, alinéa 3, remplacé par l'arrêté royal du 4 mars 2015, les mots « 2 euros » sont remplacés par les mots « 2,5 euros » ;

6° l'article 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La mise par combinaison de jeu est fixée par l'arrêté royal portant le règlement de la loterie concernée. » ;

7° l'article 15 est remplacé comme suit :

« Les formulaires à utiliser pour activer un abonnement au Lotto et la manière dont ces formulaires doivent être remplis, sont déterminés par la Loterie Nationale.
Le montant de la mise globale due par

Per spelformulier en per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet en het aantal spelcombinaties van 6 nummers.”;

8° artikel 16 wordt opgeheven;

9° artikel 26 wordt vervangen als volgt:

“De Nationale Loterij bepaalt de modaliteiten om een abonnement te beëindigen en maakt ze bekend met alle middelen die zij nuttig acht.”;

10° in artikel 27, §2, eerste lid, eerste zin, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 januari 2016, worden de woorden “niet-overschrijfbaar” opgeheven;

11° in de plaats van artikel 32, opgeheven bij het koninklijk besluit van 4 maart 2015, wordt het als volgt luidende artikel 32 ingevoegd:

“Art.32. In afwijking van de voorgaande bepalingen kan de Nationale Loterij tevens een elektronische manier voorzien om een abonnement te nemen, te beëindigen, te wijzigen, te vervangen, te betalen en bij wijzigingen van een openbare loterij, bedoeld in artikel 31, te bevestigen, teneinde aan de spelers de actuele communicatie- en betaalmiddelen aan te bieden. De Nationale Loterij bepaalt daartoe de nadere regels en maakt ze bekend met alle middelen die zij nuttig acht.”

HOOFDSTUK 6. – Wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2015 houdende het reglement van Joker+, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot opheffing van de reglementaire bepalingen die betrekking hebben op Joker+ en gekoppeld zijn aan de bepalingen geldend voor de deelneming aan de openbare loterijen “Lotto” en “Euro Millions” genoemd

Art.40. In het koninklijk besluit van 4 maart 2015 houdende het reglement van Joker+, een openbare loterij georganiseerd door de

bulletin et par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise et le nombre de combinaisons de jeu de 6 numéros. » ;

8° l’article 16 est abrogé ;

9° l’article 26 est remplacé comme suit:

« La Loterie Nationale détermine les modalités pour mettre fin à un abonnement et les rend publiques par tous moyens jugés utiles. »;

10° dans l’article 27, §2, alinéa 1, première phrase, remplacé par l’arrêté royal du 13 janvier 2016, les mots « non réinscriptible » sont abrogés ;

11° à la place de l’article 32, retiré par l’arrêté royal du 4 mars 2015, il est inséré un article 32 rédigé comme suit :

« Art. 32. Par dérogation aux dispositions précédentes, la Loterie Nationale peut également prévoir une manière électronique pour souscrire, arrêter, modifier, remplacer, payer un abonnement et confirmer un abonnement dans le cas de modifications d’une loterie publique, visée à l’article 31, dans le but de pouvoir offrir aux joueurs les moyens de communication et de paiement actuels. La Loterie Nationale en détermine les règles spécifiques et les rend publiques par tous les moyens qu’elle estime utiles. »

CHAPITRE 6. – Modification de l’arrêté royal du 4 mars 2015 portant le règlement du Joker+, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et abrogeant les dispositions réglementaires qui, relatives au Joker+, sont couplées à celles régissant la participation aux loteries publiques appelées “Lotto” et “Euro Millions”

Art.40. Les modifications suivantes sont apportées à l’arrêté royal du 4 mars 2015 portant le règlement du Joker+, loterie

Nationale Loterij, en tot opheffing van de reglementaire bepalingen die betrekking hebben op Joker+ en gekoppeld zijn aan de bepalingen geldend voor de deelneming aan de openbare loterijen "Lotto" en "Euro Millions" genoemd, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° artikel 1, 3° wordt vervangen als volgt:

"3° het koninklijk besluit van 1 april 2016: het koninklijk besluit van 1 april 2016 houdende het reglement van EuroMillions, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij";

2° artikel 1, 8° wordt vervangen als volgt:

"8° het koninklijk besluit [REDACTED]: het koninklijk besluit [REDACTED] houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij";

3° in artikel 1, 9° worden de woorden "het koninklijk besluit van 14 juli 2011" vervangen door de woorden "het koninklijk besluit [REDACTED]";

4° er wordt een Hoofdstuk V/1 ingevoegd, dat het artikel 24/1 bevat, luidende:

"Hoofdstuk V/1. - Andere deelnemingswijzen

Art.24/1. De Nationale Loterij kan ook de regels voorzien voor deelneming via andere fysieke of digitale kanalen die de Nationale Loterij nader zal bepalen en zal bekendmaken met de middelen die zij nuttig acht.";

5° in artikel 25, eerste lid, eerste zin, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 januari 2016, wordt het woord "niet-overschrijfbaar" opgeheven.

HOOFDSTUK 7. - Wijziging van het koninklijk besluit van 1 april 2016 houdende het reglement van EuroMillions, openbare loterij georganiseerd door de Nationale

publique organisée par la Loterie Nationale et abrogeant les dispositions réglementaires qui, relatives au Joker+, sont couplées à celles régissant la participation aux loteries publiques appelées "Lotto" et "Euro Millions" :

1° l'article 1, 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° l'arrêté royal du 1 avril 2016 : l'arrêté royal du 1 avril 2016 portant le règlement d'EuroMillions, loterie publique organisée par la Loterie Nationale » ;

2° l'article 1, 8° est remplacé par ce qui suit :

« 8° l'arrêté royal [REDACTED] : l'arrêté royal [REDACTED] portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale » ;

3° à l'article 1, 9° les mots « l'arrêté royal du 14 juillet 2011 » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal [REDACTED] » ;

4° un chapitre V/1 est inséré, contenant l'article 24/1, rédigé comme suit :

« Chapitre V/1. - Autres modes de participation

Art.24/1. La Loterie Nationale peut également prévoir les règles de participation par d'autres canaux physiques ou digitaux que la Loterie Nationale déterminera et rendra publics par les moyens qu'elle estime utiles. » ;

5° dans l'article 25, alinéa 1, première phrase, remplacé par l'arrêté royal du 13 janvier 2016, les mots « non réinscriptible » sont abrogés.

CHAPITRE 7. - Modification de l'arrêté royal du 1 avril 2016 portant le règlement d'EuroMillions, loterie publique organisée par la Loterie Nationale

Loterij

Art.41. In het koninklijk besluit van 1 april 2016 houdende het reglement van EuroMillions, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 13, eerste lid, eerste zin, artikel 14, §12, eerste lid, eerste zin, artikel 18, §6, derde lid, eerste zin, artikel 18, §7, derde lid, eerste zin, en artikel 18, §7, vierde lid, derde zin, worden de woorden "niet-overschrijfbaar" opgeheven;

2° er wordt een artikel 14/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 14/1. De Nationale Loterij kan ook de regels voorzien voor deelneming via andere fysieke of digitale kanalen die de Nationale Loterij nader zal bepalen en zal bekendmaken met de middelen die zij nuttig acht.";

3° de laatste zin van artikel 18, §7, tweede lid, wordt vervangen als volgt:

"Een deelneming per abonnement en een deelneming aan meerdere trekkingen bekomen gedurende alle betrokken trekkingen dezelfde code per spelcombinatie."

TITEL 9. – Opheffingsbepaling

Art. 42. Het koninklijk besluit van 14 juli 2011 houdende het reglement van de Lotto, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij "Euro Millions", wordt opgeheven.

TITEL 10. – Overgangsbepalingen

Art. 43. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

Art.41. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 1 avril 2016 portant le règlement d' EuroMillions, loterie publique organisée par la Loterie Nationale :

1° dans l'article 13, alinéa 1, première phrase, l'article 14, §12, alinéa 1, première phrase, l'article 18, §6, alinéa 3, première phrase, l'article 18, §7, alinéa 3, première phrase, et l'article 18, §7, alinéa 4, troisième phrase, les mots « non réinscriptible » sont abrogés ;

2° il est inséré un article 14/1 rédigé comme suit :

« Art. 14/1. La Loterie Nationale peut également prévoir les règles de participation par d'autres canaux physiques ou digitaux que la Loterie Nationale déterminera et rendra publics par les moyens qu'elle estime utiles. » ;

3° la dernière phrase de l'article 18, §7, alinéa 2, est remplacée comme suit :

« Le même code est affecté par combinaison de jeu à une participation par abonnement et à une participation à plusieurs tirages durant tous les tirages concernés.»

TITRE 9. - Disposition abrogatoire

Art. 42. L'arrêté royal du 14 juillet 2011 portant le règlement du Lotto, loterie publique organisée par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique "Euro Millions" organisée par la Loterie Nationale, est abrogé.

TITRE 10. - Dispositions transitoires

Art. 43. Pour l'application du présent article, on entend par :

1° Lotto 2011 : de openbare loterij georganiseerd krachtens de bepalingen van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 42;
2° Lotto 2018 : de openbare loterij georganiseerd krachtens de bepalingen van de artikelen 1 tot 41 van dit besluit;
3° rang 1 : de hoogste winstrang waartoe de spelcombinaties met de 6 winnende nummers behoren.

De eerste trekking onder de regels vermeld in dit besluit zal plaatshebben op zaterdag 26 mei 2018.

Indien de trekking van de Lotto 2011, die op woensdag 23 mei 2018 wordt georganiseerd, geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt de globaal aan deze rang toegekende som overgedragen naar rang 1 van de trekking van de Lotto 2018 van zaterdag 26 mei 2018.

Art. 44. De beschikbare tegoeden van het "Garantiefonds voor rang 1", bedoeld in artikel 67, 1° van het koninklijk besluit van 14 juli 2011, en van het "Speelpotfonds", bedoeld in artikel 67, 10° van het koninklijk besluit van 14 juli 2011, blijven behouden in die respectievelijke fondsen. De betreffende fondsen blijven verder bestaan onder Lotto 2018.

Art. 45. Voor de abonnementen verbonden aan een bankdomiciliëring, de deelnemingen aan meerdere trekkingen en de voortdurende deelnemingen via internet kunnen geen deelnemingen bekomen worden die tegelijk vallen onder de regels van Lotto 2011 en onder de regels van Lotto 2018. De Nationale Loterij neemt daartoe de noodzakelijke maatregelen.

Deelnames aan trekkingen vanaf 26 mei 2018 kunnen pas gekocht worden na de trekking van woensdag 23 mei 2018, met uitzondering van deelnames via de abonnementen verbonden aan een bankdomiciliëring.

1° Lotto 2011 : la loterie publique organisée sous l'empire des dispositions de l'arrêté royal visé à l'article 42;
2° Lotto 2018 : la loterie publique organisée sous l'empire des dispositions des articles 1^{er} à 41 du présent arrêté;
3° rang 1 : le rang de gain le plus élevé auquel ressortissent les combinaisons de jeu comportant les six numéros gagnants.

Le premier tirage soumis aux règles reprises dans le présent arrêté aura lieu le samedi 26 mai 2018.

Si le tirage du Lotto 2011 organisé le mercredi 23 mai 2018 ne désigne aucune combinaison de jeu gagnant au rang 1, la somme globalement attribuée à ce rang est reportée au rang 1 du tirage Lotto 2018 du samedi 26 mai 2018.

Art. 44. Les disponibilités du « Fonds de garantie pour le rang 1 » visé à l'article 67, 1° de l'arrêté royal du 14 juillet 2011, et du « Fonds de cagnotte », visé à l'article 67, 10° de l'arrêté royal du 14 juillet 2011, sont maintenues dans ces fonds respectifs. Ces fonds continuent à exister sous Lotto 2018.

Art. 45. Pour les abonnements liés à une domiciliation bancaire, les participations à plusieurs tirages et les participations en mode continu par internet, aucune participation ne peut être prise relevant à la fois des règles du Lotto 2011 et de celles du Lotto 2018. La Loterie Nationale prend les mesures nécessaires à cet effet.

Les participations aux tirages à partir du 26 mai 2018 ne pourront être achetées qu'après le tirage du mercredi 23 mai 2018, à l'exception des participations par abonnements liés à une domiciliation bancaire.

TITEL 11. – Slotbepalingen

Art. 46. Dit besluit treedt in werking op 23 mei 2018 om 19.30u. met uitzondering van de artikelen 43, 44 en 45, die in werking treden de dag waarop dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, en van artikel 39, 9°, dat in werking treedt vanaf publicatie van de betreffende modaliteiten.

Art. 47. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

TITRE 11. - Dispositions finales

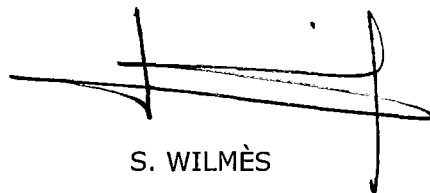
Art. 46. Le présent arrêté entre en vigueur le 23 mai 2018 à 19.30h à l'exception des articles 43, 44 et 45 qui entrent en vigueur le jour de la publication de cet arrêté au *Moniteur belge*, et de l'article 39, 9°, qui entre en vigueur à partir de la publication des modalités concernées.

Art. 47. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Par le Roi:
La Ministre du Budget,

Van Koningswege:
De Minister van Begroting,

A stylized handwritten signature in black ink, consisting of several horizontal strokes and a vertical line, representing the signature of S. Wilmès.

S. WILMÈS